

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 22 - 2007/10/26

إقرار جدول الأعمال

البند 1 من جدول الأعمال

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

مقدمة للمجلس للموافقة



Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/2007/1/2

5 October 2007

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الانترنت على العنوان التالي:
(<http://www.wfp.org/eb>)

1. إقرار جدول الأعمال

وفقاً للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، يقدم المدير التنفيذي فيما يلي، للموافقة، جدول الأعمال التفصيلي المؤقت للدورة العادية الثانية لعام 2007. وقد يلجأ المجلس أثناء الدورة، بأغلبية ثلثي الحاضرين والمشاركين في التصويت، إلى تعديل جدول الأعمال هذا بحذف أو إضافة أو تعديل أي من البنود.

2. تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة ومراعاة لأساليب العمل المقررة، قد يعين المجلس مقررًا من بين الممثلين.

3. ملاحظات افتتاحية للمدير التنفيذي

سيقدم المدير التنفيذي للمجلس، تحت هذا البند للنظر، عرضاً شفهيًا للقضايا التي تواجه البرنامج.

4. قضايا السياسات

(أ) مذكرة عن مفهوم الخطة الاستراتيجية

يشكل عرض مفهوم الخطة الاستراتيجية في مذكرة معروضة للنظر، الخطوة الأولى من عملية التخطيط الاستراتيجي لدى البرنامج. أما الخطوتان المتبقيتان فتشملان عرض المشروع الكامل للخطة الاستراتيجية خلال المشاورة غير الرسمية للأعضاء في أوائل عام 2008، وتقديم الخطة الاستراتيجية لإقرارها من قبل الدورة السنوية للمجلس في يونيو/حزيران 2008. وتهدف المذكرة الخاصة بهذا المفهوم إلى تقديم صورة عما ستكون عليه الخصائص الأساسية للخطة الاستراتيجية، وتزود أعضاء المجلس للإفصاح عن آمالهم الكبيرة في ما يخص عملية التخطيط الاستراتيجي وكذلك نتائجه النهائية.

(ب) المساواة بين الجنسين والتنوع الجغرافي - خطوة صوب تحقيق الأهداف المقررة

طلب المجلس في دورته السنوية في يونيو/حزيران 2007، تقديم استراتيجية لتحسين التوازن وكذلك التوزيع الجغرافي بين الجنسين ولا سيما على مستوى كبار الموظفين. والغرض من هذه الوثيقة، المقدمة للنظر فيها، تزويد المجلس بنهج لصياغة استراتيجية شاملة ومتكاملة للموارد البشرية يهدف إلى تحسين التوزيع الجغرافي والتوازن بين الجنسين في إطار قوى العمل الدولية ومن ثم تحقيق الأرقام المستهدفة الموضوعية.

(ج) تقدير احتياجات الطوارئ: التقرير المرحلي النهائي بشأن خطة التنفيذ والخطوات القادمة*

أحيط المجلس علماً في دورتيه العاديتين لعام 2005 و2006؛ بالتقدم المنجز في مجال تعزيز تقديرات البرنامج لاحتياجات الطوارئ في إطار خطة السنوات الثلاث لتعزيز تقدير احتياجات الطوارئ. كما أحيط علماً بالخطط الموضوعية لتقييم النتائج وتحديد الخيارات لإدراج عناصر أساسية في الميزانية العادية للبرنامج. وهذه الوثيقة، المقدمة للمجلس للعلم، تتضمن تقريراً نهائياً عن التقدم المحرز بشأن خطة التنفيذ وتؤشر الخطوات اللاحقة المقترحة لاستثمار الزخم الناشئ بفضل المشروع ومن ثم معالجة المجالات المتبقية بهدف إدخال التحسينات.

(د) الإطار الموحد لسياسات البرنامج*

وافق المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام 2000، على التوصيات الواردة في تقرير جماعة العمل المعنية بالتسيير والإدارة (القرار 2000/EB.A/6). وتحدد التوصية (د) الخاصة بالتسيير والإدارة أنه ينبغي جمع بيانات سياسات

البرنامج في خلاصة وافية. وقد عرض "الإطار الموحد لسياسات البرنامج" في أول الأمر على المجلس في دورته السنوية لعام 2002. وستعرض على المجلس للعلم، نسخة محدثة للإطار الموحد.

(هـ) معلومات محدثة عن التزام البرنامج باستراتيجيات الحد من الفقر*

تتضمن هذه الدراسة، المقدمة للعلم، أحدث المعلومات ذات الصلة بما أحرز من تقدم في مجال التزام البرنامج في تنفيذ استراتيجيات الحد من الفقر. وفي أعقاب الموافقة، في عام 2006، على وثيقة السياسات التي قدمها البرنامج بعنوان "الالتزام باستراتيجيات الحد من الفقر" (WFP/EB.A/2006/5-B)، جرى تنفيذ عدد من المبادرات لتقديم المشورة للمكاتب القطرية والإقليمية في جهودها الرامية إلى المشاركة في عمليات وضع استراتيجيات الحد من الفقر. وتتناول هذه الدراسة هذه المبادرات كما تتضمن القضايا الاستراتيجية المستجدة والتحديات التي تواجه البرنامج.

5. مسائل الموارد والمالية والميزانية

(أ) خطة البرنامج للإدارة لفترة السنتين (2008-2009)

وفقاً للمادة 9-2 من النظام المالي، يتم تقديم خطة الإدارة إلى المجلس التنفيذي في آخر كل دورة عادية أثناء السنة الثانية من كل فترة مالية؛ وقد تم تقديم أول خطة إدارية إلى المجلس في الدورة العادية الثالثة في عام 2003. وبما أن الخطة الاستراتيجية الجديدة ما زالت قيد المناقشة فإن الخطة الإدارية للفترة (2008-2009) ستستند إلى الخطة الاستراتيجية السابقة لعام (2006-2009)، وسيتم تحديث خطة الإدارة في الدورة العادية الثانية لعام 2008، وذلك بعد الموافقة على الخطة الاستراتيجية الجديدة. والوثيقة مقدمة للمجلس للموافقة عليها.

وستعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ب) مدفوعات نهاية الخدمة لذوي العقود ذات الصلة

طلب المجلس في دورته السنوية في يونيو/حزيران الماضي من الأمانة تقديم تقرير بشأن الآثار المترتبة على البرنامج جراء استخدام الموظفين في إطار اتفاقيات خاصة، وعقود لتقديم الخدمات وتعيينات بموجب عقود لفترات محدودة. وهذه الوثيقة المقدمة للموافقة، تشرح تطور استخدام الأدوات التعاقدية لدى البرنامج لتوظيف العاملين المعيّنين محلياً في الميدان؛ وبيان كيفية إتمام تحديد التعويضات لمختلف أنواع العقود خلال برامج إنهاء خدمات المعيّنين المحليين في الميدان؛ وتستخلص الوثيقة الدروس من تجربة البرنامج في التوظيف الميداني، وتقدم الخطوات المقبلة.

وستعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ج) هل استجابت عملية اللامركزية لاحتياجات البرنامج التشغيلية؟ تقرير المراجع الخارجي

يستعرض هذا التقرير المعروف على المجلس، للنظر، عملية اللامركزية في البرنامج بما يسمح بتقديم مساهمة مستقلة وموضوعية لإسناد مداوات المجلس التنفيذي وكبار الإداريين في وقت تجري فيه المنظمة استعراض للمعوقات المالية وذات الصلة بالميزانية. وتعالج المنظمة جوانب ثلاثة هي: (1) ما إذا أدت اللامركزية إلى تلقي مساعدات كافية وتخضع لمراقبة سليمة وتخصص لها موارد في الوقت المناسب؛ (2) هل تركز اللامركزية على نحو فعال لتلبية الاحتياجات التشغيلية؛ (3) وهل أدت اللامركزية إلى تحقيق مردودية التكاليف واستخدام الموارد عموماً بطريقة فعالة. ويعرض التقرير النتائج التي توصل إليها المراجع الخارجي، مبيناً المجالات التي ربما تحقق فيها أكبر قدر من كفاءة استخدام الموارد، ويقترح خمس توصيات لتعزيز إدارة العمليات اللامركزية.

وستعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(د) تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي



يعرض تقرير مرحلي للنظر، عن متابعة تنفيذ توصيات المراجع الخارجي.

وستعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(هـ) التقرير المرحلي الخامس بشأن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام*

سيعرض على المجلس، للعلم، تقرير مرحلي عن التحول إلى تطبيق المعايير المحاسبية الدولية.

وستعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(و) المراجعة الخاصة التي طلبها المجلس التنفيذي فيما يتعلق بأنشطة البرنامج في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية -

تقرير المراجع الخارجي

طلب المجلس في فبراير/شباط 2007، إجراء مراجعة خارجية خاصة لعمليات البرنامج في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وذلك على إثر الطلب الذي قدمته اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية إلى مجلس مراجعي الأمم المتحدة لإجراء مراجعة خاصة عن العمليات التي تقوم بها منظمات الأمم المتحدة بما في ذلك الصناديق والبرامج، في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، مركزا على الحاجة إلى التشاور والتنسيق مع مراجعي الأمم المتحدة، وإجراء مراجعة للقضايا ذاتها. ويعرض هذا التقرير، المقدم من المراجع الخارجي للنظر فيه، النتائج التي توصل إليها المراجع الخارجي وكذلك توصياته.

وستعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

(ز) تقرير حالة بشأن النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات WINGS II*

تمثل هذه الورقة المقدمة إلى المجلس للعلم، تقريرا عن مشروع WINGS II مع ملخص لأهداف المشروع ونطاقه ووضع الراهن وتمويله.

وستعرض على المجلس، للعلم، تعليقات وتوجيهات كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة.

6. تقارير التقييم

تقارير التقييم المعروضة في إطار هذا البند على المجلس للنظر. والمطلوب من المجلس الإطلاع على التقارير ومذكرات المعلومات المتصلة بها والتي توجز الإجراءات التي اتخذتها الإدارة في مجال تنفيذ التوصيات.

(أ) تقييم خطة تنفيذ مشروع تعزيز عمليات تقدير احتياجات الطوارئ في البرنامج

أنجز التقييم بناء على طلب فرع تقدير احتياجات الطوارئ. والهدف الرئيسي لهذا التقييم هو توفير تقدير خارجي لمدى التقدم الذي أحرز في مجال تحسين فائدة تقدير احتياجات الطوارئ المنجز في البرنامج، ومصداقية هذا التقدير وشفافيته وجودته.

(ب) تقرير التقييم الموجز عن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لهائيتي 10382.0

يدرس هذا التقييم ما إذا كان منهج التدخل قد عالج، على نحو ملائم، الاحتياجات الغذائية العاجلة الأشد تضررا من الأزمات وساعدهم في استعادة أمنهم الغذائي.



(ج) التقرير الموجز لمنتصف المدة لتقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لإثيوبيا 10362.0

يتناول تقييم منتصف المدة للعملية الممتدة في إثيوبيا، فعالية مناهج التدخل وتأثيرها المحتمل على سبل معيشة السكان، بما في ذلك الانتقال تدريجيا من حالة الهشاشة المزمنة. وتعتبر هذه العملية، في الوقت الراهن، واحدة من أضخم العمليات التي ينفذها البرنامج على الصعيد العالمي.

المسائل التشغيلية

7. **مشروعات البرامج القطرية**

تعرض مشاريع البرامج القطرية التالية على المجلس للنظر فيها:

◀ بوليفيا 10596.0 (2012-2008)

◀ هندوراس 10538.0 (2011-2008)

◀ نيكاراغوا 10597.0 (2012-2008)

8. **البرامج القطرية**

قدمت مشروعات البرامج القطرية التالية للموافقة على أساس عدم الاعتراض

◀ الكاميرون 10530.0 (2012-2008)

◀ الهند 10573.0 (2012-2008)

◀ مالي 10583.0 (2012-2008)

◀ سيراليون 10584.0 (2010-2008)

9. **المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها**

(أ) المشروعات الإنمائية

ستعرض على المجلس المشروعات الإنمائية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرارها:

◀ كوبا 10589.0

◀ سري لانكا 10607.0

◀ رواندا 10677.0

(ب) الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية

ستعرض على المجلس الزيادة في الميزانية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرارها:

◀ نيبال 10093.0

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

ستعرض على المجلس العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرارها:

◀ كمبوديا 10305.1

◀ إثيوبيا 10665.0

◀ هايتي 10674.0



← ملاوي 10586.0

← موزامبيق 10600.0

(د) الزيادات في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

ستعرض على المجلس الزيادات في الميزانية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرارها:

← سري لانكا 10067.1

10. المشروعات التي تمت الموافقة عليها عن طريق المراسلة

ستعرض على المجلس التنفيذي، للعلم، وثيقة تتضمن المشروعات التي تمت الموافقة عليها بالمراسلة من قبل المجلس التنفيذي منذ انعقاد دورته الأولى يونيو/حزيران 2007

11. تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (1/1 – 2007/6/30)

(أ) الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي*

ستعرض على المجلس، للعلم، وثيقة تلخص الزيادات في الميزانية لفائدة الأنشطة الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي في إطار السلطة المخولة له/لها.

(ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي*

سيعرض على المجلس، للعلم، ملخص عن العمليات الممتدة التالية للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في إطار السلطة المخولة إليه:

← أرمينيا 10053.2

← بلدان إقليم أمريكا الوسطى 10444.0

← كوت ديفوار 10672.0

← جيبوتي 10544.0

← غينيا 10553.0

← لاو 10566.0

← ليبيريا 10454.0

← نيبال 10676.0

← سيراليون 10554.0

← طاجيكستان 10603.0

(ج) الزيادات في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي*

سيعرض على المجلس للعلم ملخص عن العمليات الممتدة التالية للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في إطار السلطة المخولة إليه.



(د) عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا* سيعرض على المجلس، للعلم، موجز يلخص عمليات الطوارئ التي أقرها كل من المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة في إطار السلطة المخولة في الفقرة الفرعية (باء) من ملحق اللوائح العامة.

12. المسائل التنظيمية والإدارية

(أ) برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2008-2009)

عملا بالمادة الثالثة من اللائحة الداخلية، سيعرض على المجلس التنفيذي برنامج عمله المؤقت لفترة السنتين 2008-2009، **للموافقة**.

(ب) مقترح لمعالجة القضايا المتعلقة بالتخطيط للاستخلاف في هيئة مكتب المجلس التنفيذي

سيعرض على المجلس، **للموافقة**، وثيقة تتناول قضايا الاستخلاف التي تؤثر على عضوية هيئته، وتطرح مقترحات في ما يتعلق (1) التغيير المحتمل في رئيس المجلس ونائبه وأي عضو آخر فيه؛ (2) إيجاد حل للقضايا المطروحة؛ (3) تعديل اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي وفقا لذلك.

(ج) التعاون فيما بين وكالات الأمم المتحدة التي مقارها بروما

في أعقاب الطلب الذي قدمه المجلس في الدورة السنوية الأخيرة، يعرض هذا التقرير المقدم **للتنظر** فيه، استعراض لأوجه التعاون حتى الآن ما بين وكالات الأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرا لها على المستويات العالمية والإقليمية والقطرية. كذلك يتضمن شرحا موجزا بالتحديات والفرص المتاحة في المستقبل.

13. ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2007

وفقاً لقرار المجلس في دورته العادية الثانية في 1996 ذات الصلة بمناهج عمل الدورة، سيقدم موجز أعمال الدورة العادية الأولى لعام 2007 **للمصادقة عليه**.

14. مسائل أخرى

15. التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

سيعرض على المجلس التنفيذي مشروع وثيقة تتضمن جميع القرارات والتوصيات التي اتخذها المجلس في دورته الحالية لتتحقق من دقة صياغتها.

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.